



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2022 m. rugpjūčio 12 d.
(OR. en)

8896/22

Tarpinstitucinė byla:
2022/0139 (NLE)

AVIATION 84
RELEX 616
ASIE 23

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas: TARYBOS SPRENDIMAS dėl Pietryčių Azijos valstybių asociacijos valstybių narių ir Europos Sąjungos bei jos valstybių narių išsamaus oro susisiekimo susitarimo pasirašymo Sąjungos vardu

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) .../...

... m. ... d.

**dėl Pietryčių Azijos valstybių asociacijos valstybių narių ir
Europos Sąjungos bei jos valstybių narių
išsamaus oro susisiekimo susitarimo pasirašymo Sąjungos vardu**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 100 straipsnio 2 dalį kartu su 218 straipsnio 5 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2016 m. birželio 7 d. Taryba suteikė įgaliojimus pradėti derybas su Pietryčių Azijos valstybių asociacijos (ASEAN) valstybėmis narėmis dėl išsamaus oro susisiekimo susitarimo;
- (2) 2020 m. gegužės 26 d. Taryba vieniems metams pratęsė 2016 m. birželio 7 d. įgaliojimus;
- (3) 2021 m. birželio 2 d. buvo sėkmingai baigtos derybos dėl Pietryčių Azijos valstybių asociacijos valstybių narių ir Europos Sąjungos bei jos valstybių narių išsamaus oro susisiekimo susitarimo (toliau – Susitarimas);
- (4) ASEAN valstybės narės yra vienos iš sparčiausiai augančios ekonomikos šalių pasaulyje, o jų oro susisiekimo paslaugų rinkos turi didelį tolesnio augimo potencialą. Susitarimu visų pirma siekiama užtikrinti sąžiningą konkurenciją, sudaryti palankesnes sąlygas palaipsniui atverti rinką ir suteikti daugiau galimybių naudotis maršrutais ir pajėgumais tarp Sąjungos ir ASEAN valstybių narių, taip suteikiant naudos vartotojams ir ekonomikai;
- (5) todėl Susitarimas turėtų būti Sąjungos vardu pasirašytas;

- (6) Susitarimo pasirašymas Sąjungos vardu nedaro poveikio kompetencijos paskirstymui tarp Europos Sąjungos ir valstybių narių. Šis sprendimas neturėtų būti aiškinamas kaip Sąjungos naudojimas galimybe pasinaudoti savo išorės kompetencija srityse, kurioms taikomas Susitarimas ir kurios priklauso pasidalijamajai kompetencijai, jei Sąjunga dar nepasinaudojo tokia kompetencija Sąjungos viduje;
- (7) kad kuo anksčiau būtų galima pajusti visą Susitarimo teikiamą naudą, jis turėtų būti nedelsiant sudarytas. Tuo tikslu numatoma, kad pasirašydamos Susitarimą Sąjunga bei jos valstybės narės ir Pietryčių Azijos valstybių asociacijos valstybės narės padarys pareiškimą (toliau – Šalių pareiškimas), kad pagal taikomus įstatymus ir kitus teisės aktus imsis visų reikiamų veiksmų, kad Susitarimas įsigaliotų kuo greičiau;
- (8) nekoordinuotas pasaulio šalių atsakas į COVID-19 pandemiją padarė ypač neigiamą poveikį aviacijos pramonei. Siekiant ateityje išvengti tokių trikdžių, reikia geriau koordinuoti Sąjungos ir pagrindinių tarptautinių partnerių veiksmus. Todėl numatoma, kad pasirašydamos Susitarimą Šalys padarys pareiškimą, kuriame išreikš ketinimą Susitarime nurodytame Jungtiniame komitete palaikyti išsamias diskusijas ir koordinuoti veiksmus dėl atsako į tokias nenumatytas krizes kaip COVID-19 pandemija, siekdamas kuo labiau sumažinti neigiamą jų poveikį oro susisiekimo paslaugoms. Todėl turėtų būti patvirtintas atitinkamas pareiškimas, kuris turi būti pateiktas Sąjungos vardu

- (9) Šalių pareiškimas turėtų būti patvirtintas Sąjungos vardu;
- (10) Šalių pareiškimas, taip pat Sąjungos valstybių narių pareiškimas ir ASEAN valstybių narių pareiškimas, išskyrus Malaiziją, ir Malaizijos pareiškimas bus apibendrinti Pareiškimų protokole pasirašant ASEAN-ES išsamų oro susisiektimo susitarimą (toliau – Pareiškimų protokolas). Turėtų būti leista pasirašyti Pareiškimų protokolą Sąjungos vardu,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Įgaliojama Sąjungos vardu pasirašyti Pietryčių Azijos valstybių asociacijos valstybių narių ir Europos Sąjungos bei jos valstybių narių išsamų oro susisiekimo susitarimą¹⁺ su sąlyga, kad minėtas Susitarimas bus sudarytas.

2 straipsnis

Sąjungos vardu patvirtinamas Pietryčių Azijos valstybių asociacijos valstybių narių ir Europos Sąjungos bei jos valstybių narių pareiškimas².

Sąjungos vardu leidžiama pasirašyti Pareiškimų protokolą³, sudarytą pasirašant ASEAN-ES išsamų oro susisiekimo susitarimą⁺.

¹ Susitarimo tekstas paskelbtas ... [*įrašyti OL nuorodą*].

⁺ Delegacijoms: žr. dok. ST 8974/22.

² Pareiškimo tekstas paskelbtas ... [*įrašyti OL nuorodą*].

³ Pareiškimų protokolo tekstas paskelbtas ... [*įrašyti OL nuorodą*].

3 straipsnis

Tarybos pirmininkas įgaliojamas paskirti asmenį (-is), įgaliotą (-us) Sąjungos vardu pasirašyti Susitarimą.

Tarybos pirmininkas įgaliojamas paskirti asmenį (-is), įgaliotą (-us) Sąjungos vardu pasirašyti Pareiškimų protokolą.

4 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta ...

Tarybos vardu

Pirmininkas / Pirmininkė
